

پیوسته بشهاره (۱) سال ۵

تر جه عبد الرسول خان معلم

کتابخانه های اسلامی

درین کتبخانه من این کتاب کمود است اراده دارم که این را بخوبی توانم میل شود.
زمانی که صاحنامه بنی بن یوسف سلطان مغرب اقصی و دون سخو منعقد گردید
از جمله نظر وطن آن یکی این بود که دون سخو کتابهای مسلمانان را که بغفیت
برده مسترد سازد، دون سخوان آنها را پس داد سلطان همه آن کتب را در مدرسه
که بفاس بنانو ده بود گذاشت تاشا گردان آن مدرسه استفاده نمایند.
چون خلفای عبا سیه ضعیف گردیدند، ملوک الطوائف قوت گرفته بنو سامان
در بخارا و بنو حدان در شام و بنو بویه در شیراز و فاطمیون در صرد و لاهی مستقل
تاسیس نمودند هر کدام ازین دولت‌ها موقتاً در نشی علم و حرص فان و تاسیس مؤسسات
علمی بینکد یکرهری میکردند، نوح بن منصور در بخارا کتابخانه بزرگی را
تشکیل داد که در آن از هر فن کتاب زیاد و مشهوری وجود داشت که نظیر آنها
درجای دیگری دیده نمی‌شد. چنانچه این سینا ازان یادآوری کرده میکوید که
درین این کتابخانه داخل گردیدم و در آن کتب بی نظیر را جمع بهر علم و فن
مشاهده کردم و نیز در آنجا با خذعلوم اوائل مختلفه نائل شدم.
نوح بن منصور به صاحبین عبا در تبعه وزارت را تکلیف کرد؛ مگر صاحب
بن عبا د قبول نکرده عذر پیش آورد که تا کتب خود را همراه نیارد آمده
نمی‌تواند نقل کتب هم امکان ندارد تا چهار صد شتر بیاشد.

بشاری میگوید که عما دالد و له در شیر از کتابخانه خیلی بزرگی ساخته آن را در بهلوی قصر خود جداد که نظایر آن در مالک اسلا می دیده نمی شد . همچنین امام تعالیٰ فرموده که هیچ کتابخانه از کتابخانه های امرای عباسی مثل کتابخانه سيف الدوله کتب زیادی را حاوی نبود . سيف الدوله به ابونصر فارابی تاوفت وفات خیلی شفقت داشته آنرا از جمله مقریان خود میدانست . ابو الفرج اصفهانی فی بنجاه سال را در جمع کتاب اغانی صرف نموده آنرا به نزد سيف الدوله برد . سيف الدوله بکهز از طلا با آن بخشیده از قلت یول دران وقت نزد صاحب اغانی عذر کرد .

محمد بن امحق گفته است که : در شهر چدید یکه به بهلوی موصل واقع بود شخصی سکونت داشت که آنرا محمد بن حسین میگفتند و مشهور بود به ابن ابی . ابن شخص بجمع آوری کتب و اطاعت مکتوبه شهرت داشت و برای محافظت کتب و چیزهای فراهم کرده گی خود محای ساخته بود که در آن قاعات زیادی از کتب عربیه در نحو ، لغت و ادب و کتاب قدیمه موجود بود . اها هیچ وقت نیخواست چیزهایی که در خزان کتبش وجود داشت کسی به بیند و از طرف ای حمدان خیلی خائف بود چند بار با هم دیده ایم نایا من انس گرفته روزی ظرفی بر ایم از خزانه اش بیرون کرد که دران سه صدر طل جلوه فاجان و صکاک و قرطاهه های عربی و از ادق چیزها که خراسانی و جلوه داده موجود بود ، دران تعليقات از عرب ها ، قصائد های فردات و از اشعار شان ، بعضی چیزها از نحو ، حکایات ، اخبار ، اشیاء و افکار و دیگر چیزهای از علوم عرب و دیگران وجود داشت . ابن ابی بعرت گفت که شخصی بود از اهل کوفه که با من دوستی زیاد داشت هم مذہب بودیم زیرا که شیعه بود و بارها من با آن احسان کرده بودم . ابن شخص در جمع آوری خطوط قدیمه خیلی مشهور بود چون وفات کرد تمام چیزها ئیکه فراهم آورده بود به من تسلیم نمود . تمام اشیائیکه دران ظرف موجود بود نزد برو بالا نمود چیزهای عجیب دیدم عکس و زمان آنها را مندرس و کهنه ساخته بود بهر جزو ورق و مدرج آن توقيع ها دیدم بخطوط علیا که یکی بعد دیگر وجود داشت و در پایین

هر کدام ازان ورقه ها، پارچه مدرج هاتجر برگردیده بود که این خط از فلان کس می باشد و در میان آن هاقر آن کربم دیدم بخط خالد بن ابی الہیاج رفق علی (رضی الله عنہ) نوشته شده بود این صحف بعد ازان بدست عبد الله بن حسان رسیده بود، دیگر در ان میان خط های امام حسن (رض) و امام حسین (رض) و عهد نامه های بخط حضرت علی (رض) و دیگر کاتبان رسول الله (ص) را مشاهده کردم، پارچه هاییکه بخطوط علما مثل ابی عمر و اسحق بن اعلاء و ابی عمر والشیانی والا صمعی و ابن الاعرابی و سیبویه و فراه و کائی در نحو و لغت نوشته بودند وجود داشت، خطوط اصحاب حدیث از قبیل سفیان بن عیینه و سفیان الثوری و اوزاعی و نیز برخوردم اچیز بکه دلالت میکرد باین که قواعد محو از طرف ابی لاسود وضع گردیده این حکایت نیست بلکه حقیقت دارد زیرا که در انجا چه رورق که اغلب اورق چیزی بود در ان از فاعل و مفعول بخت و برآند و از ابی اسود بود این چهار پارچه بخط یحیی این یعمر تخر بر شده بود و در نحت آن بخط عتیق تخر بر گردیده بود که این خط علان التحوی و در زیرش نوشته بود این خط این شمیل است و قنیکه این ای، فوت گردید ازان چیزها ییکه فی اهم آورده بود اغير این قران کربم که دو دست دارم انtri نیافتم.

یاقوت سیاح ذکر کرده است که در من و زیاده از دوازده کتاب خانه وجود داشت، کتاب های این کتاب خانه ها خیلی زیاد بود از اینچه معجم البلدان ذکر کرده است صاحبان آن بدادن کتب بطور عاریت این خیلی نمیکردند، میگوید اکثر تاثصت جلد کتاب از صاحبان این کتابخانه ها بطور عاریت نزد مجمع میگردید.

قبله به کتابخانه هاییکه حکم در اندلس تأسیس نموده بود اشاره گردید، اقر از باید کرد که هبیج کتابخانه بران ها نتو ق نداشت الا کتابخانه هاییکه فاطمی ها در قاهره گردآورده بودند، مورخین در تعداد کتبیکه کتابخانه های فاطمی ها در برداشت با هم اختلاف دارند، مگر میگویند که کم از کم صد هزار کتاب

دران موجود بود. دو کرۀ مجتمعه کے، یکی آن خبلی قدیمی و دیگر آن را ابوالحسن برای اسدالدوله ساخته بود نیز در آنجا وجود داشت در سن ۳۹۵ خلیفه که حاکم جا بود دارالعلم انشا کرد که موسوم بود بدارالحکمت و دران علمای عصر را در هر فن جمع نموده سالانه (۲۵۷۰) دینار برای نفعه آن ها می پرداخت.

سپس اکثر این کتب تلف و برای گردیده حصۀ بزرگ آن را در بدل معاش مستخدم مینمیکه کتاب را حفاظت میکردند داده شد.

ابن طویل میگوید که در بکی از مجالس هارستان اسر و زه یعنی هارستان عتیق کتابخانه وجود داشت که خلیفه وقت اعضاً دران تشریف آورده در محل مخصوصیکه در آنجا تهیه شده بود می نشد کتاب بد ارحاضر گردیده نسخه های قران کریم را که منسوب بخطاطان مشهور بود و دیگر کتاب هاییکه طرف توجه خلیفه واقع میگردید حاضر میگرد بعد ازان که از ملاحظه خلیفه فارغ میگردید اعاده می نمود. کتاب دارو هاموراین کتاب خانه درین وقت جلیس ابن عبد القوی بود. این کتاب خانه دارای طاق ها و رف های زیادی بود که هر کدام آن ها دروازه داشته قفل گردیده بود درین کتابخانه کتب زیادی از هر صنف مثل فقه درسائل مذاهب، کتب حدیث تواریخ، سیر الملوك، نجامت، روحانیت و کمیا که عدد آن ها بارسائل به دوصد هزار مجلد میرسید وجود داشت علاوه از این درین کتابخانه بعض نسخه های ناقص نیز موجود بود. در روی دروازه هر کدام ازین رف ها نام صنوف کتب آنها بر قه نوشته شده نسب گردیده بود. مصاحفیکه درین کتاب خانه وجود داشت در محلیکه در فوق همه تهیه گردیده بود نهاده میشد. بعض یارچه های که بقلم اشخاص مشهور مثل ابن مقله و ابن البواب تحریر یافته بود نیز دیده می شد. اختیار فروش این کتب در زمان صلاح الدین به این صورت تعلق داشت. چون خلیفه می خواست که رفته درین کتابخانه بک گردش نکند. دونفر ناسخ و دونفر فراش نیز در آنجا مقرر

بود که صاحب قدر و ممتاز بودند. ابن ابی طی بعد از آن که از استبلائی صلاح الدین بر قصر بحث میراند در ضمن چیز هایی که فروختند از کتاب خانه و سیم قصر که یکی از عجایب دنیا بود نیز تذکر میدهد. میگویند در تمام بلاد اسلام کتاب بخانه بزرگ مثل کتاب بخانه ئیکه در قاهره بقصر بود دیده نمی شد از همه عجیب تر اینکه هزار و دو سد جلد تنها نار یخ طبری در آنجا موجود بود عدد کتب این کتاب بخانه را یک میلیون و سه صد هزار گفته اند علاوه بر ازان اشیای دیگر و خطوط طبیکه با شخصیت معرف و فو و مشهور نسبت داشت نیز وجود داشت. چیزی که مؤبد سخن گذشته است این است که قاضی فاضل عبدالرحیم بن علی وقتی مد رسه فاضلیه را تاسیس نمودیکه صد هزار جلد کتاب از کتاب خانه قصر را گرفته در آجا برداشت و نیز بیشتر گفتیم که این صورت فرشته کتاب در مدت چند سال پی در پی ازان کتابخانه بطور بفروخت پس اگر تمام کتب آن کتابخانه یکصد هزار می بود البته قاضی فاضل نمیتوانست که یکصد هزار کتاب دستیاب نموده تدرسه فاضلیه وضع نماید و این واصل میگوید عده کتب کتابخانه از یکصد هزار و بیست جلد زیاد می شد. مقرر بزرگی و ابوالمحاسن و توپری گفتہ اند دوز مر چیز هایی که از خانه امین الدوله ابی بحی سامری دستیاب گردید کتاب های کران بهار و قیمت داری بود که عدد آن ها به یکصد هزار مجلد میرسید و بعضی از آن ها بخط نساخان بزرگ و فامدار تخریر گردیده بود و وقتی امام نور الدین علی ابن جابر در قاهره سنّه ۷۲۵ وفات نمود از

کتابخانه آن ۶۰۰۰ جلد کتاب بودست آمد.

ظاهر است که حصة بزرگ کتاب هایی که در قاهره وجود داشت بسوی شام برداشده شده قرار گرفته اند بکه قسمت آن در طرابلس مانده شده بود که در سنّه ۵۰۲ وقتی که اهل صلیب آن افتح نمودند در آتش زدند. قسمت دیگر آن در مدرسه ناصریه که آنرا ملک ناصر یوسف ایوبی بنی کرد بود قرار گرفت. توپری گفتہ است از جمله هدیه که ملک ناصر برای خلیفه به بغداد فرستاد سه صد جلد کتاب مشهور و بدین بود.

ابن خلدون میگوید که کتاب‌ها هیکه علی بن یوسف فقط از اطراف جهان گرد آورده بود توصیف آن خارج از اثره امکان بود. ویگانه چیزی که در دنیا دوست داشت کتاب بود. برای محافظه و اداره کتب خود به ناصر صاحب حلب وصیت نموده بود. قیمت آن مساوی بود به پنجاه هزار اردیوار.

احمد عسقلانی مو رخ میگوید که یعقوب فیروزآبادی مؤلف قاموس هیج طرف بیان فوت نیافت که با خود بارهای کتب را نمی‌برد بل هر طرفیکه میرفت کتب زیادی با خود حمل نمود. یکی از چیزهای غریب این است که افریقیه از حیث کتب و کتابخانه از هیچ کدامی از ممالک اسلامی عقب نبود. مودخی از اهل قیروان میگوید قاضی آنجا که نامش ابوالفضل احمد بود بکعد کتب فراهم آورده بود که بعد از وفاتش به هنر اردیوار بفروش رسید. وقتی فرانکیان در ۸۱۷ بر سرته مستولی گردیدند هر چیزی که در آنجا یافتند بودند حتی کتب آنها را که خیلی زیاد بودند نقلدادند. یکی از چیزهای هیکه خیلی اسف آوراست و باید ذکر کرد این است که مورخین عرب در اثرات خود شان از کتابخانه عرب بیهی چیزی نیافریدند اند و احیاناً اگر کدامی از آنها را اشاره نموده آنهم صرفی بوده است و نه این کتابخانه ها تلف و بر باد گردیدند که امر وزیر جمع نمودن شیرازه از هم گشخته آن را هی نیست جنگ‌های داخل و مملی فتنه‌های سیاسی و خصومات دینی میان علم و عرفان و عمران را از عالم اسلام دور نمود اگر اقوام مغل که به مثل سیال شدید داخل ممالک اسلامی گردیده تمدن شاندار آنها را زیر وزیر نمودند نمی‌بود به تحقیق که ذخائر علمی آنها تا امروز باقی و بر بادی می‌مانند. یعنی آنها بخرا را و سیر قدر افتح نمودند بدروجه انتہادر خرابی و بر بادی موسیات علمی و مدنی آن سامان تشدید نمودند. این هلاک در سن ۶۷۱ مدرسه مسعود بیک را در بخارا که وسیع‌ترین دارالعلوم‌های عصر خود بود سوختند. کتاب‌های زیاد آن سوخته و تلف گردید. چون هلاک شهر حماة را فتح کرد کتاب هائیکه در آن موجود بود به قیمت خیلی نازل بفروش رساند. این بخطوط نوشته کرده است که تا تارها



نمایی از جاده‌های شهر عربستان متعاق شماره ۲ سال ۱۹۰۵



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتمال جامع علوم انسانی

در عراق بیست و چهار عملها را کشتنند تنهاد و نفرخجات بافتند،
نویسنده این مقاله میگوید قبل از آنکه این مقاله را انجام بدیم لازم است که
از کتابخانه ها و معارف هند نیز چیزی ذکر کنم، مغول اگرچه و فتن شهرهای
و مملکت های زیادی مسخر نمودند، اما بعد از آن ایسوی ترقی علم و عرفان توجه نموده
کوشیدند. ولی هنرمندانی را که عربها بعلم و عرفان در قاهره و بغداد و قرطبه صاحب
گردیدند بودند خائرنگریدند به صورت اولاده چنگیز خان و تیمور لنگ بدین اسلام داخل
گردیدند در تربیه و ترقی منزالت عالمای اسلام جهد بیشمار نمودند چنانچه در تحت لواآنها
نصر الدین طوسی و قطب الدین شیرازی و سعد الدین تفتازی و دیگر مشاهیر نامد اروی کار
آمدند. دولت مغولیه در ترقی و تقویت علم و عرفان در هند خدمت شایانی نمودند.
سلطان شاه جهان در مطالعه و جمع آوری کتب خیلی حرص بود.
قطب شاه و عادل شاه نیز در اهتمام علم و توازن علماً بیرونی قدم های سلاطین دیگر
بلاد را نمودند ازین و کتابخانه های زیادی در بلاد هند تشکیل گردید مگر در نتیجه
شورش و فسادی که در انجرا رخ داد هیچ اثری از آن باقی نماند زیرا که اکثر کتب
آن سوخته و تاراج گردید و اگرچه با قیمت آنها بقیمت خیلی ارزان
فروخته شد.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

چون از کتابخانه تیکه در مدینه ايطنابه وجود دارد باد آوری کنم شابد بدون
حقيقت با آن افتخار نکرده باشم. بلکه مقصد از تذکر آن تنبیه مستشرقین است: این
کتاب خانه حالا در حیا، حکومت بوده بصورت درستی محفوظ و نگهداشته می شود. مگر
تا وقتیکه یک مطبوعه با آن زیاد شده کتاب های مفید و نافرای آنرا طبع نموده در دسترس
عموم نگذارد هقصد حاصل نگردد به فائده برده نمیشدود. پس در مر حوم
برای جمع نمودن واستنایخ کتب ذوق مفترطی داشته اکثرا خل خود را درین
راه صرف نمود که عدد آنها در وقت وفاتش به ۱۴۰۰ جلد رسیده بود چون
وفات نمود مر امر کرد که آنرا بصورت یک کتابخانه عمومی درآورم: من نیز محبت

جمع کتب را از پدر خود بورانی بردم و بعد از فوت آن کتب زیادی جمع نموده در سنه ۱۸۹۱ در دسترس استفاده عمومی گذاشتم درین عده کتب کتابخانه ام به هشت هزار میلیون بود که در آن زمان بیک عده از کتب مفیده علمی و ادبی انگلیزی نیز وجود دارد.

درین کتابخانه کتابهای زیادی از مثا هیر مستشر قین مثل ده صاصی و سر غور ارزی و مستر بلنشان که اکثر آن بخطوط خود شان حاشیه کرد شده است موجود می باشد.

طوریکه قبل از اشاره نمودم کتب عمر بیمه در اثر فتنه های سیاسی و حرب های اهل صلیب تلف و بر بادگردید از بین و کتاب هایی که بین قرن دوم و هفتم هجری تالیف گردیده است نادر و کمیاب است کتاب هایی که اسوزد و عرضی بی بدهست می باشد همه آن هایین او اسط قرن هفتم و او اخر قرن بازده هم هجری تحریر و تالیف شده اند. مگر من موفق گرددم جمع آوری بکعده از کتب قدیمه در فلسفه کیات و جر احت و طب و فلسفه تعالیم که اکثر آن بخطوط مردمان مشهور تحریر گردیده است. کتاب هایی را که بدرو یافت آن موفق شدم بصورت مفصل در مجلد اول فهرستی که طبع گردم تاریخ و توصیف نموده ام ازان چمله کتابی است که زهر اوی در ۵۸۴ در موضوع جراحت تحریر نموده است. درین کتاب تصویر آلات جراحیه وجود دارد به غیر ازان ها آلات جراحیه مشابه دارد که بین هزار و دزماده هی قری امتراع گردیده است. یکی کتاب ویسکورس است در موضوع نباتات که عرب ها آنرا در عهد هارون الرشید ترجمه نموده اند. آنکه در ترجمه این کتاب خود دارد که جلال الدین شیر و آن شاه در صیدله و شیراز و ضم نموده بود علمای عرب کتب زیادی که درین موضع بنا یافته بود با اس کتاب هیسکورس تالیف نموده اند و درین کتابخانه وجود داشت و نیز درین آن کتاب خیلی قدمی از کتاب های نابات بن فره و چزی از کتب نصر الدین فارابی و عبد الرحیم پیروی موجود بوده. یکی از

مشاهیر مستشرقین یعنی گفت نسخه که از شرح معلقات نزد ما می باشد از نسخه هایی که نزد اروپائی ها وجود دارد خیلی صحیح و درست است مؤلف این انرخاس می باشد . دیگر کتاب های زیادی از کتب سلاطین دهلي و بسیار تر از چهارصد دیوان از دیوان های شعر اگه بعضی ازان ها بخط بدیع و مدھب تحریر یافته وجود دارد . کتاب های زیادی از کتب دینی مثل حدیث ، فقه ، اصول ، تفسیر هم بدست است که بر آنها امضای بسیاری از اشخاص نامدار از قبیل سبکی و ذہبی و این حجر وجود دارد و نیز تاریخ هند که آنرا کاتب های مسلمین و ترجمانهای سلاطین مخول نوشته آند وجود است .

اگر به محافظت این کتاب نادره توجه درست نشود البته در ظرف نیم قرن تمام آنها مفقود و خراب خواهد گردید . و بر مأمورین و اختیار داران این کتب را واجب است که در تدقیق و طبع این کتب اهتمام نهایند و شاید که حکومت هند در طبع و نشر کتب مهمه ادبی و تاریخی صرف جهود نهایند و اگر چنین شود البته فائد آن بعموم مردم و اشخاصی که شایق وقوف بر موضوعات کتب مهمه می باشند خواهد رسید . و اگر بسوی حالت جهالت و فلاکتیکه فعلاً بر مسلمانان طاری است ، ملتفت بشویم البته ممکن نیست منزات شاند اری که آن ها در علم و عرفان دارا بودند و باره حاصل نهایند . لاین وظیغه مردان است که امن همت را از ندانه دانما با جهود خسته نمایند . لاین وظیغه دریی به بودی ملت که آنهم در حمله ترقی معارف حاصل می شود یویان باشد و مسلماناییکه از خواب بیدار گردیده البته بجهان و اطراف خود دیده میداند مقابله و مسابقه در میدان حیات با ملت هایی که ازان ها سبقت نموده می شود بدون غیرت و همت فرق العاده با یعنی صورت الشاء الله بزودی بقصد خود کامیاب خواهد گشت .

بعداز سطر ۶ صفحه ۱۸ کتبخانه های اسلامی

مقر بزی از مسبحی نقل میکنند که در مجلس خلیفه عزیز بالله از کتاب العین که مؤلفش خلیل بن احمد است یاد آوری شد خلیفه بفهرست کتبخانه خود رجوع کرد از سی کتاب بیشتر برایش آوردند که یک نسخه آن بخط مؤلفش بود. شخصی برایش یک نسخه تاریخ طبری فرستاد. یکبلغ صد دیشار از او خربد چون بکتاب خانه خود توجه کرد قریب بیست جلد تاریخ طبری که یک نسخه آن کاملاً بخط مؤلفش بود موجود داشت. و همچنین وقتی از کتاب جهرة ابن دربد در حضورش مذاکره شد ملازمین کتبخانه اش صد نسخه از کتاب مذکور برایش حاضر گردند.

وهم در کتاب ذخائر میگوید که شماره کتب خانه متعلق به سائر علوم در قصر خلافت بچهل کتابخانه میرسید که از آنجمله یک کتبخانه اش دارای هجره هزار کتاب از علوم قدیمه بود. و ایضاً میگوید که در هاه محرم سنه ۴۶۱ من پسر بودم دیدم بیست و پنج بار شتر کتاب همه سنگین بار که اسرای وزیر ابی الفرج محمد بن جعفر هغرنی حل میدادند. و انکتابها حصه وزیر واژد بوان محسنه عوض حقوق غلامانش مبادله شده بود. اما همه آن کتب در همان سال در حین انهزام ناصر الدوله بن حمدان از سرای وزیر بتاراج رفت غیر از اشخاصیکه عمراء وهم عصر او بودند ذخایر کتب شان نیز به هب و غارت تلف شد و همچنین کتابخانه های عظیمه دارالعلم قاهره و آنچه از کتابخانه عیاد الدوله ابی الفضل دولاسکندریه و یا از هر نقاطی که استیلا کرد بکوشتن های فوق العاده بدست آمده بود همچنانها در همین سنه ۴۶۱ بدریای نیل انداخته شد حتی کتابهای جلیلۃ القدر و عدبیم المثل که در صحت مضامین و حسن خط و نجیلیدنفیس، ممتاز و در سایر شهرها ییدامی شد عوام و قابه آنها را برای کار خود گرفته اوراق شان را می ختند. باز هم اینچه از غرق و حررق وتلف و حمل در بعضی نقاط بالای هم ریخته و باقی مانده و از هبوب ریاح خاک بالای آن توده های کتب افشارانده و مستور شده از بسیاری شکل تپه هارا بخود گرفته بود که تا این زمان باقی است و به (تلال کتب) مشهور است.